Journal officiel
de l'Union européenne

FR
Série L

2023/2540

14.11.2023

DÉCISION (PESC) 2023/2540 DU CONSEIL

du 13 novembre 2023

modifiant la décision (PESC) 2016/849 concernant des mesures restrictives à l'encontre de la République populaire démocratique de Corée

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur l'Union européenne, et notamment son article 29,

vu la décision (PESC) 2016/849 du Conseil du 27 mai 2016 concernant des mesures restrictives à l'encontre de la République populaire démocratique de Corée et abrogeant la décision 2013/183/PESC ([1]), et notamment ses articles 33 et 36,

vu la proposition du haut représentant de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité,

considérant ce qui suit:

(1) Le 27 mai 2016, le Conseil a adopté la décision (PESC) 2016/849.

(2) Conformément à l'article 36, paragraphe 2, de la décision (PESC) 2016/849, le Conseil a réexaminé les listes des personnes et entités désignées figurant aux annexes II, III, V et VI de ladite décision.

(3) Les mesures restrictives à l'encontre de toutes les personnes et entités inscrites sur les listes figurant aux annexes II et III de la décision (PESC) 2016/849 devraient être maintenues, à l'exception d'une personne décédée désignée à l'annexe II de ladite décision, dont la mention devrait être retirée. Il convient de mettre à jour les mentions concernant seize personnes et quatre entités dans ces annexes.

(4) Le 29 juin 2023 et le 16 août 2023, le comité du Conseil de sécurité des Nations unies (ci-après dénommé «Conseil de sécurité») institué en application de la résolution 1718 (2006) du Conseil de sécurité a mis à jour les informations relatives à vingt-trois personnes et une entité inscrites sur la liste figurant à l'annexe I de la décision (PESC) 2016/849. Il convient donc de mettre à jour les mentions concernant vingt-trois personnes et une entité dans l'annexe I.

(5) Il y a dès lors lieu de modifier la décision (PESC) 2016/849 en conséquence,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

Article premier

Les annexes I, II et III de la décision (PESC) 2016/849 sont modifiées conformément à l'annexe de la présente décision.

Article 2

La présente décision entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Fait à Bruxelles, le 13 novembre 2023.

Par le Conseil
Le président
J. BORRELL FONTELLES

([1]) JO L 141 du 28.5.2016, p. 79.

ANNEXE

1) L'annexe I de la décision (PESC) 2016/849 est modifiée comme suit:

a) sous le titre «Liste des personnes visées à l'article 23, paragraphe 1, point a), et des personnes et entités visées à l'article 27, paragraphe 1, point a)», sous-titre «A. Personnes», les mentions 2, 3, 4, 8, 12, 19, 20, 25, 26, 36, 43, 50, 51, 53, 55, 58, 63, 64, 65, 68, 74, 77 et 79 sont remplacées par le texte suivant:

	Nom	Autres noms connus	Date de naissance	Date de désignation par les Nations unies	Motifs de l'inscription
«2.	Ri Je-Son	Nom coréen: 리제선; Nom chinois: 善济李 alias Ri Che Son	Date de naissance: 1938	16.7.2009	Ancien ministre de l'industrie de l'énergie atomique. Ancien directeur du General Bureau of Atomic Energy (GBAE — Bureau général de l'énergie atomique), principal organisme de la RPDC chargé de superviser le programme nucléaire; a contribué à plusieurs initiatives dans le domaine nucléaire, y compris à la gestion du centre de recherche nucléaire de Yongbyon du GBAE et de la Namchongang Trading Corporation.
3.	Hwang Sok-hwa	Hwang Sok Ha	Date de naissance: 26.9.1943	16.7.2009	Directeur au General Bureau of Atomic Energy (GBAE — Bureau général de l'énergie atomique); participe au programme nucléaire de la RPDC; en sa qualité de chef du Scientific Guidance Bureau (Bureau de la direction scientifique) au GBAE, a siégé au Comité scientifique du Joint Institute for Nuclear Research (Institut unifié des recherches nucléaires).
4.	Ri Hong-sop		Date de naissance: 26.2.1940 Nationalité: RPDC Adresse: Pyongyang, RPDC	16.7.2009	Ancien directeur du Centre de recherche nucléaire de Yongbyon et directeur de l'Institut des armes nucléaires, a supervisé trois installations essentielles concourant à la production de plutonium de qualité militaire: l'usine de production de combustible, le réacteur nucléaire et l'usine de retraitement.
8.	Ra Ky'ong-Su	Ra Kyung-Su; Chang, Myong Ho; Chang Myo'ng-Ho; Chang Myong-Ho; Ra Kyong-Su	Date de naissance: 4.6.1954 Numéro de passeport: 645120196 Nationalité: RPDC	22.1.2013	Ra Ky'ong-Su est un cadre de la Tanchon Commercial Bank (TCB). À ce titre, il a facilité des opérations effectuées pour le compte de la TCB. La TCB a été désignée par le Comité des sanctions en avril 2009 en tant que principale entité financière de la RPDC chargée des ventes d'armes conventionnelles, de missiles balistiques et de composants entrant dans l'assemblage et la fabrication de ces armes.

	Nom	Autres noms connus	Date de naissance	Date de désignation par les Nations unies	Motifs de l'inscription
12.	Mun Cho'ng-Ch'o'l	Mun Chong-Chol	Date de naissance: 23.12.1964 Nationalité: RPDC Adresse: C/O Tanchon Commercial Bank, Pyongyang, RPDC, Saemaeul 1-Dong, Pyongchon District	7.3.2013	Mun Cho'ng-Ch'o'l est un cadre de la Tanchon Commercial Bank (TCB). À ce titre, il a facilité des opérations effectuées pour le compte de la TCB. La TCB, désignée par le Comité des sanctions en avril 2009, est la principale entité financière de la RPDC chargée des ventes d'armes conventionnelles, de missiles balistiques et de composants entrant dans l'assemblage et la fabrication de ces armes.
19.	Kang Mun Kil	Jiang Wen-ji; Jian Wenji	Date de naissance: 9.2.1963 Numéro de passeport: PS 472330208 (date d'expiration: 4.7.2017) Nationalité: RPDC Adresse: RPDC	2.3.2016	Kang Mun Kil a mené des activités d'achat de matières nucléaires en tant que représentant de la Namchongang, également connue sous le nom de Namhung.
20.	Kang Ryong		Date de naissance: 21.8.1969 Nationalité: RPDC	2.3.2016	Ancien représentant en Syrie de la Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID — société commerciale coréenne de développement minier).
25.	Ko Tae Hun	Kim Myong Gi	Date de naissance: 25.5.1972 Numéro de passeport: 563120630 Date d'expiration du passeport: 20.3.2018 Nationalité: RPDC	2.3.2016	Représentant de la Tanchon Commercial Bank.
26.	Ri Man Gon		Date de naissance: 29.10.1945 Numéro de passeport: P0381230469 Date d'expiration du passeport: 6.4.2016 Nationalité: RPDC	2.3.2016	Ancien ministre du département de l'industrie des munitions.

	Nom	Autres noms connus	Date de naissance	Date de désignation par les Nations unies	Motifs de l'inscription
36.	Kim Sok Chol		Date de naissance: 8.5.1955 Nationalité: RPDC Adresse: Myanmar Numéro de passeport: 472310082	30.11.2016	Ancien ambassadeur de la RPDC au Myanmar. Il joue le rôle de facilitateur de la KOMID. Il a été rémunéré par la KOMID pour son assistance et organise des réunions pour le compte de la KOMID, y compris une réunion qu'il a organisée entre celle-ci et des représentants du Myanmar dans le domaine de la défense, pour évoquer des questions financières.
43.	Jo Yong-Won	Cho Yongwon	Date de naissance: 24.10.1957 Numéro de passeport: 108210124 (expiré le 4 juin 2023) Nationalité: RPDC Sexe: masculin Adresse: RPDC	2.6.2017	Secrétaire et chef du Département de l'organisation et de l'orientation du Parti des travailleurs de Corée et ancien vice-directeur du département de l'organisation et de l'orientation, qui supervise les nominations aux postes clés du Parti du travail et de l'armée de la RPDC.
50.	Pak To Chun	Pak Do Chun; Pak To'-Ch'un	Date de naissance: 9.3.1944 Nationalité: RPDC	2.6.2017	Pak To Chun est ancien secrétaire du département de l'industrie des munitions (DIM) et fournit actuellement des conseils sur les affaires relatives aux programmes nucléaires et de missiles. Il est ancien membre de la Commission des affaires publiques et membre du Bureau politique du Parti du travail de Corée. Décédé le 27 juillet 2022.
51.	Ri Jae Il	Ri, Chae-Il	Année de naissance: 1934 Nationalité: RPDC	2.6.2017	Vice-directeur du département de la propagande et de l'agitation du Parti du travail de Corée, qui contrôle tous les médias de la RPDC et que le gouvernement utilise pour contrôler le public. Décédé le 4 février 2021.
53.	Ri Yong Mu	Ri Yong-Mu	Date de naissance: 25.1.1925 Nationalité: RPDC Adresse: RPDC		Vice-président de la Commission des affaires publiques, qui dirige et oriente toutes les affaires militaires, de défense et de sécurité de la RPDC, y compris les achats et la passation de marchés. Décédé le 27 janvier 2022.
55.	Han Jang Su	Chang-Su Han	Date de naissance: Né le 8.11.1969 Lieu de naissance: Pyongyang, RPDC Nationalité: RPDC Numéro de passeport: 745420176, date d'expiration: 19.10.2020 Sexe: masculin	4.8.2017	Ancien représentant en chef de la Foreign Trade Bank.

	Nom	Autres noms connus	Date de naissance	Date de désignation par les Nations unies	Motifs de l'inscription
58.	Jo Chol Song	Cho Ch'o'l-so'ng	Date de naissance: 25.9.1984 Nationalité: RPDC Numéro de passeport: 654320502, date d'expiration: 16.9.2019 Sexe: masculin	4.8.2017	Représentant de la Korea Kwangson Banking Corporation et ancien représentant adjoint de la Korea Kwangson Banking Corporation, qui fournit des services financiers à la Tanchon Commercial Bank et à la Korea Hyoksin Trading Corporation, filiale de la Korea Ryonbong General Corporation.
63.	Pak Yong Sik	Pak Yo'ng-sik	Date de naissance: 1950 Nationalité: RPDC Adresse: RPDC	11.9.2017	Ancien membre de la Commission militaire centrale du Parti des travailleurs de Corée, qui est responsable de l'élaboration et de la mise en œuvre des politiques militaires du Parti des travailleurs de Corée, commande et contrôle les forces militaires de la RPDC et prend part à la direction des industries de défense militaire du pays.
64.	Ch'oe So'k Min	Choe Sok Min	Date de naissance: 25.7.1978 Nationalité: RPDC Sexe: masculin	22.12.2017	Ancien représentant de la Foreign Trade Bank à l'étranger. En 2016, Ch'oe So'k-min était représentant adjoint de la Foreign Trade Bank à sa succursale à l'étranger. Il est associé à des virements de fonds envoyés de cette succursale à destination de banques affilées à des organisations spéciales nord-coréennes et d'agents du Bureau général de reconnaissance basés à l'étranger dans le cadre d'activités visant à contourner les sanctions.
65.	Chu Hyo'k	Ju Hyok	Date de naissance: 23.11.1986 Numéro de passeport 836420186, délivré le 28.10.2016 (date d'expiration: 28.10.2021) Nationalité: RPDC Sexe: masculin	22.12.2017	Ancien représentant adjoint de la Foreign Trade Bank à l'étranger.
68.	Kim Tong Chol	Kim Tong-ch'o'l	Date de naissance: 28.1.1966 Nationalité: RPDC Sexe: masculin Numéro de passeport: a) 927234267; b) 108120258 (délivré par la RPDC le 14.2.2018; date d'expiration: 14.2.2023)	22.12.2017	Ancien vice-représentant adjoint de la Foreign Trade Bank à l'étranger.

	Nom	Autres noms connus	Date de naissance	Date de désignation par les Nations unies	Motifs de l'inscription
74.	Pak Mun Il	Pak Mun-il	Date de naissance: 1.1.1965 Numéro de passeport: 563335509, date d'expiration: 27.8.2018 Nationalité: RPDC Sexe: masculin	22.12.2017	Ancien représentant de la Korea Daesong Bank à l'étranger.
77.	Ri Pyong Chul	Ri Pyong Chol, Ri Pyo'ng-ch'o'l	Année de naissance: 1948 Nationalité: RPDC Sexe: masculin Adresse: RPDC	22.12.2017	Secrétaire du Parti des travailleurs et membre du Bureau politique. Ancien membre suppléant du Bureau politique du Parti des travailleurs de Corée et premier vice-directeur du Département de l'industrie des munitions.
79.	Ri U'n So'ng	Ri Eun Song; Ri Un Song	Date de naissance: 23.7.1969 Nationalité: RPDC Sexe: masculin	22.12.2017	Ancien représentant de la Korea Unification Development Bank à l'étranger.»

b) sous le titre «Liste des personnes visées à l'article 23, paragraphe 1, point a), et des personnes et entités visées à l'article 27, paragraphe 1, point a)», sous-titre «B. Entités», la mention 28 est remplacée par le texte suivant:

	Nom	Autres noms connus	Adresse	Date de désignation par les Nations unies	Autres informations
«28.	Munitions Industry Department (Département de l'industrie des munitions)	Military Supplies Industry Department (Département de l'industrie des fournitures militaires); MID; Machine Industry Department (Département de l'industrie des machines)	Pyongyang, RPDC	2.3.2016	Le Département de l'industrie des munitions (MID) est impliqué dans plusieurs aspects du programme de missiles de la RPDC. Le MID supervise la mise au point des missiles balistiques, notamment le Taepo Dong-2. Il supervise également la production d'armes ainsi que les programmes de recherche-développement d'armements du pays, y compris le programme de missiles balistiques. Le Second Economic Committee (deuxième Comité économique) et le Second Academy of Natural Sciences (deuxième Académie des sciences naturelles) — également désignés en août 2010 — dépendent du MID. Au cours de ces dernières années, le MID s'est consacré à la mise au point du missile balistique intercontinental (ICBM) monté sur camion KN08. Le MID supervise le programme nucléaire de la RPDC. L'Institut des armes nucléaires dépend du MID.»

2) L'annexe II de la décision (PESC) 2016/849 est modifiée comme suit:

a) sous le titre «I. Personnes et entités responsables des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive, ou personnes ou entités agissant pour leur compte ou sur leurs instructions, ou entités leur appartenant ou contrôlées par elles», sous-titre «A. Personnes», la mention 3 est supprimée et les mentions 4, 7, 10, 11 17, 28, 29 et 31 sont remplacées par le texte suivant:

	Nom	Autres noms connus	Informations d'identification	Date de désignation	Motifs de l'inscription
«4.	PAK Jae-gyong 박재경	PAK Chae-Kyong PAK Jae Gyong	Date de naissance: 10.6.1933 Numéro de passeport: 554410661 Sexe: masculin	22.12.2009	Général de l'armée populaire de Corée. Ancien directeur adjoint du Département de politique générale des forces armées populaires et ancien directeur adjoint du Bureau logistique des forces armées populaires (conseiller militaire de feu Kim Jong-Il). Présent lors de l'inspection du commandement des forces balistiques stratégiques par Kim Jong Un en 2012. Ancien membre du comité central du Parti des travailleurs de Corée. Président du comité coréen des anciens combattants contre l'impérialisme. Pak Jae Gyong a été décrit comme étant l'un des cadres vétérans invités aux banquets avec Kim Jong Un à Pyongyang le 9 septembre 2022 à l'occasion du 74e anniversaire de la création de la RPDC.

	Nom	Autres noms connus	Informations d'identification	Date de désignation	Motifs de l'inscription
7.	KIM Yong Chol 김영철	KIM Yong-Chol; KIM Young-Chol; KIM Young-Cheol; KIM Young-Chul	Date de naissance: 1946 Lieu de naissance: Pyongan-Pukto, RPDC Sexe: masculin	19.12.2011	Membre suppléant du Bureau politique et membre du comité central du Parti des travailleurs de Corée, de la Commission des affaires d'État de la République populaire démocratique de Corée et, depuis juin 2023, conseiller du département du Front uni. Ancien commandant du Bureau général de reconnaissance (RGB), entité sanctionnée par le Conseil de sécurité des Nations unies.
10.	HONG Sung-Mu 홍승무	HONG Sung Mu	Date de naissance: 1.1.1942 Sexe: masculin	20.5.2016	Vice-directeur du Département de l'industrie des munitions (MID). Le MID — désigné par le Conseil de sécurité des Nations unies le 2 mars 2016 — est impliqué dans des aspects essentiels du programme de missiles de la RPDC. Le MID est chargé de superviser la mise au point des missiles balistiques de la RPDC, notamment les programmes de recherche et développement. À ce titre, Hong est responsable des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive. Il a assisté au lancement du missile balistique intercontinental Hwasong-15 le 28 novembre 2017. Il a participé, en juillet 2020, à une réunion de la Commission militaire centrale du Parti des travailleurs de Corée consacrée à la "dissuasion de la guerre", euphémisme utilisé pour faire référence au programme nucléaire de la RPDC. Réélu au comité central du Parti en janvier 2021. En mars 2023, il a été photographié en compagnie de Kim Jong Un en train d'inspecter ce qui était présenté comme étant des têtes nucléaires prêtes à être montées sur des missiles balistiques.
11.	JO Kyongchol 조경철	JO Kyong Chol	Sexe: masculin	20.5.2016	Général de l'armée populaire de Corée. En juin 2022, nommé membre de la Commission militaire centrale du Parti des travailleurs de Corée, organe essentiel pour les questions de défense nationale en RPDC. Directeur du commandement de la sécurité militaire. À ce titre, responsable, sous forme d'appui ou d'encouragement, des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive. A accompagné Kim Jong Un au plus grand exercice de tir d'artillerie à longue portée jamais organisé. Réélu au comité central du Parti en janvier 2021.

	Nom	Autres noms connus	Informations d'identification	Date de désignation	Motifs de l'inscription
17.	PAK Jong-chon 박정천	PAK Jong Chon	Sexe: masculin	20.5.2016	Ancien membre du présidium du Bureau politique du comité central du Parti des travailleurs, ancien vice-président de la Commission militaire centrale, ancien secrétaire du comité central du Parti des travailleurs de Corée. Membre de la Commission des affaires d'État, maréchal et ancien chef d'état-major des armées. A procédé au passage en revue officiel lors de la parade militaire du 25 avril 2022, ce qui indique son rôle et sa responsabilité, sous forme d'appui ou d'encouragement, dans le cadre des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive.
28.	Kim Su Gil 김수길	Kim Su-gil	Date de naissance: 1950	21.4.2022	En sa qualité de directeur du Bureau de politique générale de l'armée populaire de Corée entre 2018 et 2021 et de membre de la commission des affaires publiques entre 2019 et 2021, ainsi qu'en sa qualité de secrétaire en chef du comité du parti pour la ville de Pyongyang et de membre suppléant du Bureau politique en 2023, il est responsable de la mise en œuvre des décisions du Parti des travailleurs de Corée relatives au développement de programmes nucléaires et balistiques en violation des résolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) et 2397 (2017) du Conseil de sécurité des Nations unies.
29.	JON Il Ho 전일호	JON Il-Ho	Date de naissance: 1955 ou 1956 Nationalité: RPDC Sexe: masculin	21.4.2022	En sa qualité de président du comité de l'Académie de recherche en matière de défense du Parti des travailleurs de Corée et de membre du comité central du parti, il joue un rôle de premier plan dans le développement des programmes d'armes de destruction massive de la RPDC et est responsable de leur élaboration. Promu au grade de colonel général en août 2019, lauréat du prix scientifique et technologique du 16 février, directeur de l'institut de recherche en automatisation et directeur de l'institut de l'université de technologie Kim Chaek, ainsi que vice-directeur d'un département du comité central du Parti des travailleurs, il a participé aux lancements du missile balistique intercontinental (ICBM) Hwasong-14 les 4 juillet 2017 et 28 juillet 2017, ainsi qu'à la plupart des autres lancements de missiles en 2017, 2019 et mars 2020.

	Nom	Autres noms connus	Informations d'identification	Date de désignation	Motifs de l'inscription
31.	YU Jin 유진	YU Jin	Date de naissance: 1960 Nationalité: RPDC Sexe: masculin	21.4.2022	En sa qualité d'ancien directeur du département de l'industrie des munitions et, depuis le 1er janvier 2023, de membre du comité central du Parti des travailleurs de Corée, il joue un rôle majeur dans le développement des programmes d'armes de destruction massive de la RPDC, tant dans le domaine nucléaire que dans le domaine balistique. Il a accompagné Kim Jong Un à l'Administration nationale du développement aérospatial avant le lancement du missile balistique intercontinental (ICMB) en mars 2022 et a participé à l'exposition de défense nationale de 2021, qui présentait des systèmes d'armes apparemment nouveaux. En tant que directeur adjoint, il était présent lors des essais de l'ICMB Hwasong-14 des 4 juillet 2017 et 28 juillet 2017, ainsi que lors de l'inspection par Kim Jong Un d'un nouveau type de sous-marin, dont la RPDC a indiqué qu'il était destiné à l'objectif "stratégique" de déploiement de missiles balistiques lancés à partir de sous-marins, éventuellement capables de transporter des ogives nucléaires, le 22 juillet 2019, et des lancements de missiles balistiques des 25 juillet et 30 juillet 2019, ainsi que du 2 août 2019.»

b) sous le titre «I. Personnes et entités responsables des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive, ou personnes ou entités agissant pour leur compte ou sur leurs instructions, ou entités leur appartenant ou contrôlées par elles», sous-titre «B. Entités», la mention 4 est remplacée par le texte suivant:

	Nom	Autres noms connus	Adresse	Date de désignation	Autres informations
«4.	Yongbyon Nuclear Scientific Research Centre (Centre de recherche scientifique nucléaire de Yongbyon) 녕변 원자력 연구소 영변 원자력 연구소			22.12.2009	Installations capables de produire des matières fissiles à usages militaires, dont un réacteur de 5 MW(e), une installation de retraitement du plutonium (laboratoire radiochimique) et une installation d'enrichissement de l'uranium signalée. Le centre dépend du Bureau général de l'énergie atomique (entité désignée par le CSNU le 16.7.2009). Dans son rapport final de mars 2023, le groupe d'experts créé en application de la résolution 1874 du Conseil de sécurité des Nations unies a relevé des indications d'essais possibles du système d'eau de refroidissement du réacteur à eau légère, des images satellites ayant montré que le réacteur de 5 MW avait continué à fonctionner et ayant montré des signes intermittents de fumée provenant de la cheminée de la centrale thermique du laboratoire radiochimique. Des panaches de vapeur provenant du bâtiment de production de dioxyde d'uranium indiquaient probablement que la RPDC continuerait à produire des matières fissiles.»

3) L'annexe III de la décision (PESC) 2016/849 est modifiée comme suit:

a) sous le titre «Liste des personnes visées à l'article 23, paragraphe 1, point c), et à l'article 27, paragraphe 1, point c)», sous-titre «A. Personnes», les mentions 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15 et 31 sont remplacées par le texte suivant:

	Nom	Informations d'identification	Date de désignation	Motifs
«8.	KIM Chang Hyok alias: James Kim 김창혁	Date de naissance: 29.4.1963 Lieu de naissance: N. Hamgyong Numéro de passeport: 472130058	22.1.2018	Kim Chang Hyok a été identifié par le groupe d'experts des Nations unies comme le représentant de Pan Systems Pyongyang en Malaisie. Pan Systems Pyongyang a été désignée par l'Union pour avoir aidé à contourner les sanctions imposées par le Conseil de sécurité des Nations unies en tentant de vendre des armes et du matériel connexe à l'Érythrée. Pan Systems est également contrôlée par le Bureau général de reconnaissance qui a été désigné par les Nations unies et travaille pour le compte dudit Bureau. A créé plusieurs comptes en Malaisie au nom de sociétés écrans de "Glocom", elle-même étant une société écran de l'entité désignée Pan Systems Pyongyang. Dans son rapport final de mars 2023, le groupe d'experts des Nations unies présente des informations selon lesquelles Pan Systems continue de participer à des tentatives d'exportation d'armes.
10.	RYANG Su Nyo 량수니오	Date de naissance: 11.8.1959 Lieu de naissance: Japon	22.1.2018	Directrice de Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang a été désignée par l'Union pour avoir aidé à contourner les sanctions imposées par le Conseil de sécurité des Nations unies en tentant de vendre des armes et du matériel connexe à l'Érythrée. Pan Systems est également contrôlée par le Bureau général de reconnaissance qui a été désigné par les Nations unies et travaille pour le compte dudit Bureau. Dans son rapport final de mars 2023, le groupe d'experts des Nations unies présente des informations selon lesquelles Pan Systems continue de participer à des tentatives d'exportation d'armes.
11.	PYON Won Gun 변원군	Date de naissance: 13.3.1968 Lieu de naissance: S. Phyongan Numéro de passeport de service: 836220035 Numéro de passeport: 290220142	22.1.2018	Directeur de Glocom, une société écran de Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang a été désignée par l'Union pour avoir aidé à contourner les sanctions imposées par le Conseil de sécurité des Nations unies en tentant de vendre des armes et du matériel connexe à l'Érythrée. Pan Systems est également contrôlée par le Bureau général de reconnaissance qui a été désigné par les Nations unies et travaille pour le compte dudit Bureau. Glocom assure la publicité du matériel de communication radio destiné à des organisations militaires et paramilitaires. Pyon Won Gun a également été identifié par le groupe d'experts des Nations unies comme étant un ressortissant de la RPDC exploitant Pan Systems Pyongyang. Dans son rapport final de mars 2023, le groupe d'experts des Nations unies présente des informations selon lesquelles Pan Systems continue de participer à des tentatives d'exportation d'armes.

	Nom	Informations d'identification	Date de désignation	Motifs
12.	PAE Won Chol 배원철	Date de naissance: 30.8.1969 Lieu de naissance: Pyongyang Numéro de passeport diplomatique: 654310150	22.1.2018	Pae Won Chol a été identifié par le groupe d'experts des Nations unies comme étant un ressortissant de la RPDC exploitant Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang a été désignée par l'Union pour avoir aidé à contourner les sanctions imposées par le Conseil de sécurité des Nations unies en tentant de vendre des armes et du matériel connexe à l'Érythrée. Pan Systems est également contrôlée par le Bureau général de reconnaissance qui a été désigné par les Nations unies et travaille pour le compte dudit Bureau. Dans son rapport final de mars 2023, le groupe d'experts des Nations unies présente des informations selon lesquelles Pan Systems continue de participer à des tentatives d'exportation d'armes.
13.	RI Sin Song 리신송		22.1.2018	Ri Sin Song a été identifié par le groupe d'experts des Nations unies comme étant un ressortissant de la RPDC exploitant Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang a été désignée par l'Union pour avoir aidé à contourner les sanctions imposées par le Conseil de sécurité des Nations unies en tentant de vendre des armes et du matériel connexe à l'Érythrée. Pan Systems est également contrôlée par le Bureau général de reconnaissance qui a été désigné par les Nations unies et travaille pour le compte dudit Bureau. Dans son rapport final de mars 2023, le groupe d'experts des Nations unies présente des informations selon lesquelles Pan Systems continue de participer à des tentatives d'exportation d'armes.
14.	KIM Sung Su 김성수		22.1.2018	Kim Sung Su a été identifié par le groupe d'experts des Nations unies comme représentant de Pan Systems Pyongyang en Chine. Pan Systems Pyongyang a été désignée par l'Union pour avoir aidé à contourner les sanctions imposées par le Conseil de sécurité des Nations unies en tentant de vendre des armes et du matériel connexe à l'Érythrée. Pan Systems est également contrôlée par le Bureau général de reconnaissance qui a été désigné par les Nations unies et travaille pour le compte dudit Bureau. Dans son rapport final de mars 2023, le groupe d'experts des Nations unies présente des informations selon lesquelles Pan Systems continue de participer à des tentatives d'exportation d'armes.
15.	KIM Pyong Chol 김병철		22.1.2018	Kim Pyong Chol a été identifié par le groupe d'experts des Nations unies comme étant un ressortissant de la RPDC exploitant Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang a été désignée par l'Union pour avoir aidé à contourner les sanctions imposées par le Conseil de sécurité des Nations unies en tentant de vendre des armes et du matériel connexe à l'Érythrée. Pan Systems est également contrôlée par le Bureau général de reconnaissance qui a été désigné par les Nations unies et travaille pour le compte dudit Bureau. Dans son rapport final de mars 2023, le groupe d'experts des Nations unies présente des informations selon lesquelles Pan Systems continue de participer à des tentatives d'exportation d'armes.

	Nom	Informations d'identification	Date de désignation	Motifs
31.	O Yong Ho	Date de naissance: 25.12.1961 Numéro de passeport: 108410041 Nationalité: RPDC Sexe: masculin	12.12.2022	En sa qualité de représentant à Moscou (Fédération de Russie) ayant des liens directs avec la Second Academy of Natural Sciences (deuxième Académie des sciences naturelles), O Yong Ho prend part, sous statut diplomatique, à des activités pour le compte d'une entité sanctionnée en vertu de la résolution 2094 (2013) du CSNU. Cette entité est connue pour ses activités de prolifération bénéficiant aux programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive. Il a cherché à obtenir de pays tiers des éléments applicables aux missiles pour le compte du programme de missiles de la RPDC, y compris des fibres aramides, des tubes en acier inoxydable et des roulements à billes. Il a également cherché à obtenir une grande quantité de matériel contrôlé par le groupe des fournisseurs nucléaires ayant des applications dans les missiles balistiques, notamment des fils de Kevlar, des fibres aramides, du carburant d'aviation, des roulements à billes et des fraiseuses de précision. À ce titre, il est directement impliqué dans la fourniture de fonds et d'un approvisionnement pour les programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive.»

b) sous le titre «Liste des personnes visées à l'article 23, paragraphe 1, point c), et à l'article 27, paragraphe 1, point c)», sous-titre «B. Entités», les mentions 4, 5 et 6 sont remplacées par le texte suivant:

	Nom (et autres noms connus)	Informations d'identification	Date de désignation	Motifs
«4.	Pan Systems Pyongyang Autres appellations: Wonbang Trading Co.; Glocom; International Golden Services; International Global System	Adresse: Room 818, Pothonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon district, Pyongyang, RPDC	16.10.2017	Pan Systems a aidé à contourner les sanctions imposées par le Conseil de sécurité des Nations unies en tentant de vendre des armes et du matériel connexe à l'Érythrée. En outre, Pan Systems est contrôlée par le Reconnaissance General Bureau (Bureau général de reconnaissance), entité qui a été désignée par les Nations unies, et œuvre pour son compte. Dans son rapport final de mars 2023, le groupe d'experts des Nations unies présente des informations selon lesquelles Pan Systems continue de participer à des tentatives d'exportation d'armes.
5.	Eritech Computer Assembly & Communication Technology PLC	Adresse: Denden Street N028, Asmara, 257, Érythrée	21.4.2022	Eritech Computer Assembly & Communication Technology PLC est placée sous l'autorité ou sous la direction des Forces de défense érythréennes et a son siège dans leur complexe du Centre technique militaire d'Asha Golgol, qui sert à la production, à la modification ou à la réparation de matériel civil et militaire et paramilitaire. Elle participe au contournement des sanctions et apporte un soutien aux programmes nucléaires et balistiques de la RPDC, depuis qu'elle a été identifiée comme destinataire en juillet 2016 d'un envoi en provenance de Chine d'équipements de communication militaire originaires de la RPDC. La plupart des équipements concernés provenaient de GLOCOM, une société de la RPDC spécialisée dans la fourniture de matériel de transmission militaire, qui est liée aux services de renseignement de la RPDC, en violation notamment de la résolution 2270 (2016) du CSNU. Dans son rapport final de mars 2023, le groupe d'experts des Nations unies présente des informations selon lesquelles Pan Systems continue de participer à des tentatives d'exportation d'armes.

	Nom (et autres noms connus)	Informations d'identification	Date de désignation	Motifs
6.	Korea General Corporation for External Construction (autres noms connus: KOGEN, GENCO) 조선대외건설총회사	Adresse: Taedonggang District, Pyongyang, République populaire démocratique de Corée	21.4.2022	La Korea General Corporation for External Construction (KOGEN — société générale coréenne de construction à l'étranger) a fait savoir qu'elle utilisait des travailleurs de la RPDC pour des projets dans d'autres pays, notamment via le portail internet officiel de la RPDC, Naenara. La KOGEN participe ainsi au contournement des sanctions puisqu'elle viole la résolution 2397 (2017) du CSNU qui interdit le déploiement à l'étranger de travailleurs dont les salaires sont versés au gouvernement de la RPDC et pourraient être utilisés pour soutenir les programmes nucléaires et de missiles balistiques, et elle apporte un soutien financier aux programmes nucléaires et balistiques de la RPDC, étant donné qu'elle transfère au régime tout ou partie des salaires des travailleurs qu'elle envoie à l'étranger, pratique interdite par la résolution 2397 (2017) du CSNU.»